"ETCHMIADZIN" OFFICIAL MONTHLY REVIEW OF HOLY ETCHMIADZIN

(January 2004)

- Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the Feast of Holy Nativity and Theophany of Our Lord Jesus Christ, January 6, 2004 (p. 3-6).
- New Year's Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, December 31, 2003 (p. 7-8).
- Letters of Greeting and telegrams on the occasion of the Holy and Miraculous Nativity of
 the Savior, exchanged between His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians,
 and the Heads of Sister Churches, the Incumbents of the Hierarchal Sees of the Armenian
 Church, and State Officials (p. 9-12).
- HEGHINE MKRTCHIAN The Feast of Holy Nativity and Theophany of Our Lord Jesus Christ in the Mother See, January 6, 2004 (p. 13-14).

PONTIFICAL ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING

- Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Onnik Mehrabian on the occasion of his decoration with the order of "St. Gregory the Illuminator", January 8, № 216 (p. 15-16).
- 6. Pontifical Awards (Letters of Blessing and Elevation to the rank of Senior Priest granted in January 2003 by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to clergymen and laymen for their devout service to the Armenian Church) (p. 17).
- Upon the Pontifical order of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, Rev.
 Fr. Ararat Hovsepian, the Spiritual Pastor of the Diocese of Iraq was defrocked. (p. 17)

SERMONS

- Sermon delivered by Very Rev. Fr. Arshak Khachatrian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin during the Divine Liturgy on Christmas Eve, January 5, 2004, (p. 18-20).
- First Sermon by Rev. Fr. Tiran Petrossian delivered in St. Gayané Church of Vagharshapat, January 4, 2004 (p. 21-23).
- First Sermon by Rev. Fr. Kyuregh Vardanian delivered in Holy Mother of God Church of Vagharshapat, January 4, 2004 (p. 24-25).
- First Sermon by Rev. Fr. Hakob Hakobian delivered in the Cathedral of Holy Etchmiadzin during the Divine Liturgy, January 7, 2004, (p. 26-27).

 Sermon delivered by Rev. Fr. Ignatius Malkhassian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin during the Divine Liturgy, January 25, 2004 (p. 28-29).

ON THE OCCASION OF THE FEAST

 Sermon by Catholicos Zachariah about the Baptism of Our Lord Jesus Christ. (Translated into Modern Armenian by Dn. Tigran Baghumian). (p. 30-39).

ON THE OCCASION OF THE 1700TH ANNIVERSARY

14. HIS EMINENCE ARCHBISHOP AVAK ASADOURIAN - "The Viewer and the Vision"

RELIGIOUS STUDY

 REV. FR. ADAM MAKARIAN - "For wherever the carcass is, there the eagles will be gathered", (Matt. 24.28). The analysis of the words "eagle" and "vulture" in the Gospel According to Matthew (24.28), (p. 42-51).

HISTORICAL AND PHILOLOGICAL STUDIES

 DMITRY NIKOGHAYOS SARKISSIAN - The territory conquered by Khayasha Nation, its Armenian origin and political life according to newest facts. (Research work), (p. 52-58).

Devoted to the glorious 1600^{th} anniversary of the discovery of the Armenian Alphabet.

- 17. **DAVIT GIURJINIAN** The "word-building" value of the Armenian letter-names (research work) (p. 59-76).
- 18. KAREN MATEVOSSIAN From the History of the Foundation of "One thousand year old" Kecharis. (research work) (p. 77-91).
- FELIX MOVSISSIAN The Enlightenment of the religious questions of European Revolutionary and National Movements appearing in "Europe" weekly, 1848-1849. (research work) - (p. 92-101).
- VIKTOR SOGHOMONIAN "Silence" by Vahan Terian. (research work) (p. 102-108).

CRITICAL REVIEW

 AZAT BOZOYAN - An Important Historical Source Devoted to the Crusades and Cilician Armenia. (About the book "Undersea Tribes" by Mary-Adelaide Nielinnie) (p. 109-113).

IN THE MOTHER SEE AND THE DIOCESES

In the Eastern Diocese of the USA

Meeting with John Ordway, the Ambassador of the USA to Armenia, January 13, 2004.
 (p. 114-115).

In the Western Diocese of the USA

- Financial Aid to the Iraqi Armenians from the Western Diocese (Regarding the transfer of \$20,000 USD to the account of the Mother See of Holy Etchmiadzin at the end of 2003) – (p. 116).
- Establishment of a Diocesan fund for the training of clergy, December 12, 2003 (p. 116-117)
- 25. The Donations of the Iraqi Armenian Union to the Western Diocese. (p. 117).
- New book by Archbishop Hagop Kelendjian ("On the Trail of Faith and Reason" devoted to the 1700th anniversary of the foundation of the Mother Cathedral of Etchmiadzin, Montevideo (Uruguay), 2003) (p. 118).
- The Supreme Court of Russia has rejected Ghazaros Kyureghian's appeal, January 21, 2004. (p. 119).
- PROF. HERMAN GOLTZ The opening of the Johannes Lepsius Museum in Potsdam (Germany), November 21, 2003 (Translated form German by V. Abgarian) - (p. 120-123).

AUDIENCES AT THE MOTHER SEE

- 29. Audience granted by His Holiness Karekin II to the Delegation headed by Heikki Talvetié, January 31, 2004 (p.124)
- 30. His Grace Bishop Gyuregh Kapigian enters his eternal rest, December 30, 2003 (p. 125).
- His Eminence Archbishop Zaven Chinchinian enters his eternal rest, January 20, 2004 (p. 126-127).
- Brief Church News. Information about the Divine Liturgies, sermons and other services held at the Mother See and the Cathedral of Holy Etchmiadzin during January 2004 (p. 128-129).